雲高 中原興 華埠
JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E. SEYMOUR 4425
VANCOUVER, B. C.

新到大帮
一號增城絲苗米
一號新花萱粘米
二號新上絲苗米
國產靚海味雜貨
各省正地道藥材
大廉價批發

香港 雲埠 醫士容月池先生方脈廣內
司理馬 兼存 恒光 恒豐 啟

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽補腎補腦滋精益氣治怨帶色慾過度百損以致五勞七傷形神俱困者宜用參茸三鞭烏鬚鹿茸等配製而成其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣
價目　大金五元　小金式元伍　郵票有備

駝名參茸三鞭補腎丸

保證書

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話（詩巒）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can
適那立統理內外全科花柳雜症寓內

祖國新聞一

哈人士對萬案之憤激

▲各界大會議決後援辦法
▲外交後援會發出宣言
▲日關東廳以重金獎目警

▲哈各界召開大會　哈爾濱函　民衆對鮮境華僑慘被殺害　及萬寶山韓人強種稻田事　激昂萬分　拾三日由各團體聯銜　假市商會召集大會　開會時間　爲午後二時　到各團體代表二百餘人　公推党委徐箴爲主席　議決㊀通電全國　請督促政府　嚴重向日交涉　㊁派專員金冠五等二名　携欵赴韓　慰問僑胞　派員赴萬寶山慰問農民　㊂與日經濟絕交　㊃促進國民體育　㊄組織哈埠各團體外交後援會　㊅請政府懲辦長春地方溺職官吏

一武兩案即辦　其次留下次會議決定當席舉出委員七人　負責募欵　拍發通電　並定於十六日下午仍然開會

▲哈外交會宣言　國民外交後援會則於昨日發出告民衆書　其文如下　農工商學軍警各界同胞均鑒　我國以次殖民地地位　處於各○○主義之鐵蹄下　幾無日不在橫遭蹂躪中　過此苟延殘喘生活　而我東北以地位關係又久爲陰狠毒辣之日本垂涎覬覦　近數十年來　因我國忍氣吞聲　故日本帝國主義之侵畧　日益迫切　得寸進尺　造怪慘案之事件　層出不窮　同時日本在我東北之勢力　已形成根深蒂固之形勢　用資實現其所謂滿洲中心主義　近數年來更變本加厲　咄咄逼人　關於鐵路四項提案　已足致我東北於死命　而萬寶山事件之發生　朝鮮華僑之被殺　實爲其假茲尋隙之端倪　實現滿洲主義之出發點　誠不能以尋常殘暴事項視之　行見大好河山　淪於異類　而吾輩之亡國滅家急在旋踵　現長春上海北京遼寧天津等重要都市之同胞　先後已起而援助作我國外交之後盾　而我哈市爲東北之中樞　竟如此沉寂　坐視同胞之橫遭慘殺　甘受外埠之冷血諷示　實覺痛心　本會同人爲哈埠之中國國民血尚未冷　氣尚猶存　謹披瀝肝膽首作號召　想凡屬同胞　必能起而響應　不忘祖國　以中國人三字自居請速聯合各界　組織關於鐵路萬寶山韓民暴行等事件之後援會　以盡國民天職　而利我國外交　屆時本會本竭誠相助　請大家團結起來　我們應作的是國民聯合起來一致對日　驅逐在華日警後再辦外交　在華韓僑必守中國之法律　實行國民革命外交　弱小民族聯合起來打倒○○主義　不打倒○○主義我們工作誓不止息　云云

（未完）

請購域埠中華會館有獎獎義捐券

本會館創設於前清光緒八年爲加拿大華僑團體之濫觴其後次第開辦學校及醫院壹以謀僑衆之福利爲主旨所以深得僑胞之贊助茲因重修會館樓宇清繳醫院地稅及改造義地墳場等事需款孔亟特召集華僑工商各界組織委員會發行有獎義捐券藉籌義款以資舉辦望各界善士踴躍購券同襄義舉本會館有厚望焉茲將簡章列后

一本券因含有慈善性質故定名「有獎義捐券」
一每券定價售坎幣壹元
一預算籌欵貳萬元以四成獎賞四成充會館慈善費餘貳成爲代理賣券人之酬勞費及其他費用
一定壹百名有獎　首名獎三千元　二名壹千五百元　三名壹千元　四名四百元　五名三百元　六名至拾名每六拾元　十壹名至五拾名每貳拾五元　五十壹名至壹百名每拾元
一所售義捐券無論過額或不足至開彩後一律由原額照加照減
一開彩地點在本館會大禮堂屆時召集華僑大會俾各界僑胞到場監視
一定本年十壹月壹日爲止截期同月拾五日爲開彩期
一義捐券每六張爲壹冊代賣者本會館每冊收銀五元不滿壹冊之零數每張收足壹元惟至少能代賣兩冊以上者方能享有代賣權其直接來本會館購貳冊以上者亦得與代賣人享同樣優待
一歡迎各埠商號團體或僑胞代理賣券
一賣券所收入之欵俱由本會館有獎義捐委員會財政主任周廣雄會同正會長周家超以本委員會名義將欵存貯本埠寶路銀行提欵時則須正會長周家超副會長關元恩文書主任陳辯惑財政主任周廣雄四人簽名方能提支
一由首名至拾名中彩者該代理人得向其人每元取扣佣五仙

中華會館有獎義捐委員會委員

周家超　關元恩　鍾玉樓　羅超然　馬呈瑞　周廣雄
馬取亮　李覺世　陳辯惑　黃華挹　李濟國　駱仲約
翁唯我　袁金榮　關祝華　周瑞祺　劉孔美　徐錦圻
黃子華　蘇秋　李北銓　林壽民　周義和　郭康文
謝汝璋　黃濃溫　黃廷述　駱天閑　伍洪炯
鄧雲章　鄧光祥　連樵山　鄧賢　李卓明　李周
鄭悅輔　林德緒　梁緝光　李麟祥　周金水　甄乙君

正會長　周家超　副會長　關元恩
文書科主任　陳辯惑　幹事　甄乙君　李卓明
交際科主任　馬呈瑞　幹事　李周　馬敢亮
宣傳科主任　梁緝光　幹事　翁唯我　甄乙君
財政科主任　周廣雄　幹事　關祝華　馬敢亮
發券處主任　鍾玉樓　幹事　李北銓　袁金榮
正監督　李覺世　副監督　徐錦圻　李卓明　林壽民
黃華挹

中華會館通訊處
Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1336 Victoria, B. C. Can.

圖新軒印務局
中文活動日期印　發售
圖章樣本印備函索即奉
HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
司理林啓 立業 翰芳

義泰泰泰公司
◎贈送　維城中華會館　滿城中華醫院　卡城華僑學校　彩票　兼代賣彩票
▲凡買籍書或藥品滿四元即贈彩票壹條多買多贈
▲取維城、滿城或卡城彩票任由顧客自擇
良友、文華、二大畫報　每期各三毛五　二期三員九五　全年十
新寧雜誌每期壹毛五　全年卅五期四元二毛
黃軫章四次增訂華歐美廚書大全五元
鄭聰甫華英類語　二元　對待女子妙術　四毛
英華通語連字典　壹元六　對待男女妙術　四毛
卓岐山英語不求人壹元半　余美顏艷史　三毛
卓岐山華英通語問答二元三　狐之神通　五毛
袖珍英華字典　壹元三五　西施全傳　三毛
英文書翰錦　一元六　貂蟬全傳　三毛
白蓮教演義　八毛　黃克强　四毛
名醫類案廉價三元
本書爲中國歷代名醫實驗醫案購備一部諸病可療
連環圖畫三國志原價壹元五現售一元
吳三桂演義　三毛五
中華民國開國史　七毛
嫖界演義　二毛五
武松演義　四毛
尉遲公演義　四毛
◎實驗良藥
清血滅毒花柳聖藥解毒精壹元三五
化痰止咳立消　痛藥聖骨痛精　一元一瓶
防痨護肺杏仁精五毛　頸核　癮丸雙料　每打十三元
●驅除疾苦●回復康健
中藥大辭典廉價貳元五
萬病治療大全二元五
G. High Co. 600 Main & 208 Pender St. E. Phone Sey. 3729 Vancouver B. C. Can.

雲高華
中華國產
搜羅中國物產
以供僑商採辦
完備商店
不論大小定單
一律優禮歡迎
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
129-131 Pender St E
Phone Say. 3440
Vancouver, B. C.

利華 城埠 裕綸號
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.
（大宗平沽）
正增城絲苗
上增城絲苗
唐山新絲苗
唐山新萱粘
各江海味
油糖茶豆
日用食品
無一不備
關祝華謹啟
TELEPHONE 2180

◎精配眼鏡
良好工作　招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之週到。本公司所配售之眼鏡。俱爲德國著名璽士崩咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西壹一八號爲幸
朵力眼鏡公司謹啟
再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hasting st. W. Vancouver B.C.

亞雲猶客車
Avenue Dollar Taxi Ltd.
And U Drive
Corner of Main & Keefer Sts.
任車自已管每點鐘由貳毛五以上貳拾輛新車。沙剪車。大小車常便電話矢麼四六或六四
(Sey. 46 Sey. 64)

David Spencer Ltd
Vancouver B. C.
雲埠 地衛士片沙商店
本商店百貨具備成爲加西最大的百貨店價錢與貨物來論埠中無一可以比較敬請華友男女駕臨光顧本店以備厚禮招待
市片沙百貨商店啟

西醫
悅如徐
Dr. Philip Y. Chu, M.D
住宅 Fair. 6647
醫館 High. 1176
藥房 Sey. 7963
牌門館醫 430 Dunlevy Ave. Vancouver B C
（電話）
醫館現遷往丹李威街四百三十號即霜偈對面華人協和教會新禮拜堂
（在館時間）
朝十一點至十三點
下午三點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議
雜症
內外全科花柳統理男女老幼

收賬妥捷、、、交銀迅速
商家保護聯會有限公司
有政府准照及具擔保之公司
請將各債項及交易給本公司保護
電話千汝地四四一八
喜士定街西五一〇房號四一六
無論何處可代收債項　加、美、墨、各埠皆有公司聯絡
Business Men's Protective Assn. Ltd.
510 W. Hastings St. Phone Trinity 4418